



ass. loi 1901
reconnue d'intérêt
général

ENSEMBLE POUR LES INDIENS DU GUATEMALA

j.o du 20 avril 1994 * préf. var n°3/12882 * cnil n°563233
374 Ch. de la Grotte des fées*L'orée du bois*bât A*83400 Hyères * tél-fax 04 94 38 78 40

<http://segura.epig.free.fr/index.htm>

<https://fr-fr.facebook.com/Ensemble-pour-les-Indiens-du-Guatemala-7480900852478>

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100010711632327>



plantation du maïs

LES CONFÉRENCES

Voir la vidéo sur YouTube : <http://segura.epig.free.fr/videoconf.mp4>

Visitez le site d'EPIG : <http://segura.epig.free.fr/index.htm>



Fig.1 : La Grand-Place de Tikal vue de l'Acropole centrale

Les conférences d'EPIG présentent un double intérêt pour les élèves:

1/ elles vont dans le sens d'un élargissement de leur horizon culturel en leur faisant découvrir la vie des Mayas d'aujourd'hui au Guatemala et des aspects de la civilisation construite par leurs ancêtres préhispaniques ;



2/ elles contribuent à leur faire prendre conscience, à partir de l'action menée depuis 1994 par des femmes et des hommes ordinaires, de ce que chacun, en fonction de ses moyens, peut s'engager dans une action de solidarité envers des êtres qui comptent parmi les plus démunis.

◀ Fig.2 : un intérieur de maison dans une communauté de paysans mayas (communauté de Nueva Vida)

L'axe de ces conférences est un montage de diapositives vidéoprojeté.

Structure du montage : il commence par une présentation du Guatemala ; puis vient celle de quelques aspects de la civilisation maya ; la vie des communautés mayas aujourd'hui constitue un temps fort de la conférence avec la présentation des réalisations d'EPIG. Dans le cadre de



Fig.3 : conférence au Collège J-C Bouquet de Morteau (octobre 2018)

ce dernier point, l'accent est mis sur l'engagement, depuis 1996, des élèves des collèges et lycées aux côtés de EPIG.

Le traitement de ces différents thèmes est plus ou moins étendu selon la durée de la conférence.

L'idéal est que la conférence dure 1h30 devant un auditoire de 2 ou 3 classes ; elle peut être poussée jusqu'à 2h. Mais, compte tenu des contraintes d'emploi du temps une conférence plus

synthétique (1 h) peut être prononcée et/ou l'auditoire élargi. Le conférencier peut donner plusieurs conférences dans une journée.

Les thèmes abordés permettent d'envisager l'accueil des conférences dans le cadre des enseignements d'espagnol, d'histoire et d'économie (le conférencier, président d'EPIG, était maître de conférences d'économie à l'Université du Sud-Toulon-Var). La conférence est adaptée à l'auditoire qui peut aller des classes de 6^{ème} des collèges aux CPGE, en passant par celles des lycées. Il est souhaitable que le niveau de l'auditoire soit relativement homogène.



Fig.4 :

Les élèves et professeurs de certains établissements sont allés plus loin spontanément (<http://segura.epig.free.fr/histfor5.pdf> et <http://segura.epig.free.fr/histfor6.pdf>).

La grande différence avec un documentaire de télévision, devant lequel le spectateur est passif, est que la conférence peut être suivie (selon l'option cf. <http://segura.epig.free.fr/confopt.pdf>) d'une proposition de participation des membres de l'auditoire à l'action d'EPIG. Sous la direction des enseignants, les élèves volon-

Le/la meilleur(e) vendeur(se) de l'établissement reçoit un souvenir de son implication humanitaire (options B et C ; <http://segura.epig.free.fr/confopt.pdf>) sous la forme d'un produit de l'artisanat guatémaltèque (un porte-monnaie). Le/la meilleur(e) vendeur(se) au niveau de tous les établissements visités durant l'année se voit distingué(e) par la remise d'une machette ou d'un pendentif en jade (Fig.4 et 5).



Fig.5. Tom SIBOUNI (étoile bleue) du collège des Pins d'Alep (Toulon), meilleur vendeur inter-établissements 2022, a choisi la machette. Il est entouré de José HERNANDEZ (étoile rouge) et José Pascal SANCHEZ (étoile verte), les professeurs d'Espagnol organisateurs de l'accueil des conférences d'EPIG. André SEGURA, le conférencier, se tient à gauche de Tom.



Fig.6 : Plaque commémorative portant les noms des collèges et des lycées de Franche Comté ayant participé au financement de la réalisation.

Le nom de chacun des établissements ayant contribué au financement des réalisations est gravé sur une plaque apposée sur l'une d'entre elles. Un compte rendu de réalisation est envoyé à l'enseignant ayant organisé l'accueil des conférences. Bien que l'association ait son siège dans le Var, les conférences peuvent avoir lieu à l'extérieur du département ; mais il faut alors que l'effectif des élèves concernés justifie le déplacement ; ce qui s'explique par le fait que les conférences sont gratuites.



Fig.7 : une des cartes (artiste peintre B. Rousselle) dont la vente par les élèves contribue chaque année au financement des réalisations pris en charge par EPIG.

Lorsque ces déplacements durent plusieurs jours, l(es)enseignant(s) organisateur(s) doi(ven)t résoudre le problème de l'hébergement du conférencier car l'assise financière de l'association ne lui permet pas d'envisager de supporter les frais d'intendance.

Fig.8 : Plaque commémorative portant les noms des établissements scolaires du Var ayant participé au financement de la construction du poste de santé de Belén Coyolar en 2023 (détails : <http://segura.epig.free.fr/dereea.pdf>) ainsi que ceux des personnes s'étant distinguées par leurs contributions à l'action d'EPIG. ►

La période des conférences dépend de l'option (<http://segura.epig.free.fr/confopt.pdf>). En dehors du Var et des départements limitrophes, les conférences peuvent concerner plusieurs établissements d'une même ville ou de villes voisines. Elles devront avoir lieu au cours de jours consécutifs d'une même semaine.

Il est vivement recommandé de prendre contact le plus tôt possible pour fixer la date des conférences ; aucune extension n'aura lieu après le 20 décembre 2024.





Fig.9 : le président d'EPIG et conférencier en visite de contrôle des réalisations financées par EPIG dans la communauté de Laguna chiquita (región de Nimlaha'k'ok, Cobán)

Le conférencier viendra avec l'équipement de projection. **La seule chose demandée à l'établissement est une salle obscure et un écran (idéal 2m/3m) ou un mur blanc.** Néanmoins, si l'établissement dispose d'un ordinateur portable et d'un vidéoprojecteur, il serait souhaitable qu'ils soient disponibles pour faire face à d'éventuelles pannes dont pourrait être affecté le matériel du conférencier.

Si les conférences d'EPIG, dont le profil et la philosophie sont esquissés ici, vous intéressent, vous pouvez **prendre contact avec le président de l'association** par voie postale ou tout autre moyen qu'il vous plaira d'adopter ; dans la fiche technique sont indiqués ceux qu'EPIG met à la disposition de ses interlocuteurs. Si vous disposez d'une adresse e-mail permettant d'échanger des courriers électroniques ou d'un numéro de tél/fax (personnel ou professionnel), la correspondance s'en trouvera facilitée.

Très souvent, l'établissement accueillant les conférences invite la presse locale à venir faire un petit reportage sur l'initiative d'ouverture sur le monde extérieur qu'il organise (Fig.10 et Fig.11). Si votre chef d'établissement souhaite qu'il en soit ainsi, l'expérience enseigne qu'il convient de prévenir la rédaction du journal plusieurs jours avant l'événement.

ROQUEBRUNE-SUR-ARGENS

Les collégiens se mobilisent pour les Indiens du Guatemala



André Segura a su faire passer aux collégiens le message de solidarité. (Photo D. O.)

VAR-MATIN 05/01/2017
Conférence du 30/11/2016

À l'initiative de Coralie Fibra, professeur d'espagnol, près de 250 élèves du collège André-Cabasse ont assisté à des conférences sur l'histoire et la vie quotidienne des Indiens mayas du Guatemala. Et ce en lien avec le contenu de l'enseignement d'espagnol et d'autres aspects des programmes éducatifs.

André Segura, président de l'association EPIG (Ensemble pour les Indiens du Guatemala), est venu au collège pour la troisième fois expliquer aux élèves les conditions de vie des communautés indiennes de ce petit pays d'Amérique Centrale.

Comme toujours, les élèves ont manifesté beaucoup d'intérêt à la présentation de diapositives magistralement commentées à la façon d'un journal de bord par André Segura qui leur a transmis avec passion l'expérience d'un homme de terrain.

Depuis 2012, les élèves du collège et leurs enseignants d'espagnol ont contribué au financement de structures dans un centre éducatif accueillant les élèves de plusieurs communautés dans la région de Alta Verapaz: le dortoir, le bloc sanitaire, le mur d'enceinte, la cantine et le système de production

d'électricité solaire.

Cette année encore, des collégiens, tous volontaires, ont décidé de s'engager dans une action visant à aider les jeunes des communautés mayas, à travers EPIG, en vendant des cartes postales originales.

Cette année, notamment grâce à la contribution d'élèves et d'enseignants, une plaque commémorative sera apposée et qui devrait faire rayonner, une nouvelle fois, le nom du collège et de Roquebrune-sur-Argens.

D. O.

Pour plus d'informations sur les actions que mène l'association EPIG depuis maintenant 22 ans : <http://segura.epig.free.fr/index.htm>

GIROMAGNY

Ensemble pour les Indiens du Guatemala

André Ségura, fondateur de l'association « Ensemble pour les indiens du Guatemala », a noué un partenariat fructueux avec le collège Val de Rosemont.

Depuis 23 ans, l'association « Ensemble pour les indiens du Guatemala » (EPIG), reconnue d'intérêt général, travaille sous la houlette de son président fondateur, André Ségura, à l'amélioration du quotidien des communautés indiennes du département de Alta Verapaz. En 2016, André Ségura, à l'invitation de Marie-José Creen, professeur d'espagnol au collège Val de Rosemont de Giromagny, avait permis sur deux journées à quelque 300 élèves d'assister à des conférences sur l'histoire et la vie au quotidien des Indiens mayas du Guatemala, petit pays d'Amérique centrale.

Aventurier, chercheur passionné, André Ségura parcourt depuis plus de vingt ans les sites mayas. Maître de conférences des universités, il a réorienté en 2002 ses activités vers l'anthropologie maya.

Cette semaine, il est revenu au collège de Giromagny pour remercier proviseur, professeur d'espagnol, élèves et parents d'élèves de leur mobilisation à cette grande chaîne humanitaire en faveur de



André Ségura remet l'écusson à Marie-José Creen.

ces populations défavorisées.

A l'initiative des élèves une course solidaire a engagé tout le collège pour parcourir plus de 2400 km en boucle sur le stade Travers, ce qui a rapporté 4 000 € auxquels il faut ajouter 1 665 € de vente de cartes. Un beau chèque de 5 665 € a pu être remis à l'EPIG pour venir en aide aux jeunes Mayas des communautés paysannes.

En signe de reconnaissance, André Ségura a offert une conférence gratuite sur la culture maya, qui a regroupé trop peu de monde au regard de la qualité et de la richesse de la prestation.

En fin d'intervention, André Ségura a remis au professeur d'espagnol et à ses élèves, l'écusson qu'il

a ramené du Guatemala et qui a été réalisé manuellement par les élèves du centre éducatif financé par son association. Au collège Val de Rosemont, Marie-José Creen noue un partenariat remarquable avec l'association EPIG.

5665 C'est le montant en euros du chèque remis à l'EPIG pour venir en aide aux jeunes Mayas des communautés paysannes.

Fig.11

FICHE TECHNIQUE CONFÉRENCE-EPIG

Gratuites Thème : Les mayas du Guatemala Support : diaporama informatisé Auditoire : optimum 2 à 3 classes Niveau : tous niveaux Cours : Espagnol, Histoire, Économie Période : selon l'option (http://segura.epig.free.fr/confopt.pdf)	Durée : 1h-1h30-2h Jours : à déterminer Conditions matérielles : <u>salle obscure + mur blanc ou écran</u> Contact : tél-fax : 04 94 38 78 40 E-mail : segura.epig@free.fr
--	---

Les conférences sont autorisées par le rectorat de l'académie de Nice
▼ et l'Inspection académique du Var ▼



MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION NATIONALE,
DE LA JEUNESSE
ET DE LA VIE ASSOCIATIVE

MINISTÈRE DE
L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE

Rectorat

Département des Etablissements
d'enseignement

Service de l'Accompagnement et du
Suivi des Politiques Académiques

SASPE N° 018 / 2011

Affaire suivie par
Pascale LENDREVIE
Téléphone
04 93 53 71 10
Fax
04 93.53.73 95
Mél.
Pascale.Lendrevie@ac-nice.fr

53 avenue Cap de Croix
06181 Nice cedex 2

Le Recteur de l'Académie de Nice
Chancelier des Universités

à

Madame la Présidente de
L'association Ensemble pour les Indiens
du Guatemala
374, chemin de la Grotte aux Fées
« L'orée du bois » – Bât. A
83 400 HYERES

18 OCT. 2011

Madame la Présidente,

Le Conseil Académique des Associations Educatives Complémentaires de l'Enseignement Public (CAAECEP), réuni le 28 septembre 2011, a examiné avec attention votre demande d'agrément et a reconnu la qualité des interventions que vous menez auprès des élèves

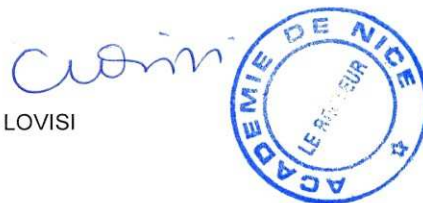
Après examen de votre demande, il apparaît que l'agrément n'est pas nécessaire. En effet, conformément aux articles D.551-1 à D.551-12 du code de l'Education concernant les agréments des associations éducatives complémentaires de l'enseignement public, les interventions de votre association, du fait de leur caractère ponctuel, n'entrent pas dans le cadre du code précité. En conséquence, elles ne relèvent pas d'un agrément.

Selon l'article D.551-6 du même code, « Le directeur d'école ou le chef d'établissement peut, pour une intervention exceptionnelle, autoriser dans les mêmes conditions l'intervention d'une association non agréée s'il a auparavant informé du projet d'intervention le recteur ou éventuellement l'inspecteur d'académie dans le cas où celui-ci a reçu délégation de signature ».

Le Service de l'Accompagnement et du Suivi des Politiques Educatives se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Je vous prie d'agréer, Madame la Présidente, l'expression de ma parfaite considération.

Claire LOVISI



**Division des Elèves et de
la Vie Scolaire**

Affaire suivie par
Chantal DEVEZE

Téléphone
04 94 09 55 77
Fax
04.94.09.55 71
Mél.
la83.devs@ac-nice.fr

Rue de Montebello
B.P. 1204
83070 Toulon cedex

Le Directeur Académique des Services
de l'Education Nationale du Var

à

Monsieur André SEGURA
Président de l'Association
« Ensemble pour les Indiens du Guatemala »
374, chemin de la Grotte des Fées
« L'Orée du Bois » -Bât.A
83400 HYERES

Toulon, le 04 juillet 2012

Objet : conférences de l'association " Ensemble Pour Les Indiens du Guatemala "

Monsieur le Président,

Votre courrier en date du 28 juin 2012 concernant une demande d'intervention dans les établissements du départements du Var a retenu toute mon attention.

J'ai l'honneur de vous confirmer les termes de la réponse de Madame le Recteur d'Académie qui corroborent mon courrier en date du 23 septembre 2011 :

" Il vous appartient de prendre contact avec les directrices et directeurs des écoles du Var, et les chefs d'établissement du second degré, auxquels je laisse le soin d'apprécier l'opportunité de votre démarche, pour l'animation de conférences "

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes salutations les meilleures.


Jean VERLUCCO